

ASBL
Amigos de Moçambique
RAPPORT MORAL
(exercice 2013)
à l'Assemblée générale
du 23 mars 2014

Carnet rose

Notre amie, membre et administratrice Annemie Vanroelen s'est mariée le 7 décembre 2013 avec son compagnon Théo, en présence de nombreux membres de l'ASBL. Les époux ont été en voyage de noce au Mozambique, il y aura sûrement des photos et des commentaires. À suivre.

Réalisations en 2013

Amigos de Moçambique poursuit ses activités autour des axes que l'association s'est définis lors de sa création :

- **Documentation et information.**
- **Événements et activités culturelles**
- **Actions de sensibilisation**
- **Collaboration avec d'autres intervenants agissant pour le Mozambique**

Faisons donc le point dans chacun de ces axes.

1. Documentation et information

Celles-ci passent par les canaux de notre site Web et de celui de Facebook; subsidiairement, certains textes (généralement courts) sont diffusés dans le cadre des Conversas (voir ci-dessous) et des informations sont mises à disposition du public lors de la tenue de stands (voir événements).

Site Web

La présence Internet est assurée depuis 2000 via le site web *Amigos de Moçambique* (<http://www.amigos-de-mocambique.org>), qui est mis à jour régulièrement. Ce travail est assuré par le seul Patrice Deramaix.

Patrice a également entrepris de restructurer le site pour en faire un portail multilingue. La nouvelle structure est en place, elle reste malheureusement peu alimentée en portugais et en néerlandais. Il est évident que de nouvelles collaborations sont souhaitées.

Facebook

Le **groupe** ne comprend que quelques personnes, souvent des membres de l'ASBL. La **page** des *Amigos*, par contre, compte plus de 200 « abonnés », ce qui dépasse largement les effectifs de l'association et même de la communauté mozambicaine de Belgique. Il est donc évident que la majorité de ces abonnés ne réside pas en Belgique, mais il est difficile de violer les profils (privés) des membres pour établir une quelconque statistique.

La page reprend les annonces de nos activités, mais aussi toute une série d'informations culturelles ou « de société » issues de journaux en ligne, de Twitter ou d'autres sites de Facebook. La page est administrée par les membres du CA qui ont un compte Facebook, essentiellement Django.

Introduisez simplement « Amigos de Moçambique Belgique » dans le moteur de « recherche d'amis » de Facebook.

Twitter

Le compte twitter @AmigoMozambique a actuellement 400 abonnés (followers) dont certains sont lusophones et mozambicains (dont Mia Couto) et l'une ou l'autre personnalité politique belge. Nous suivons 77 abonnements divers, essentiellement des ONG et des périodiques. Nous avons produit relativement peu de tweets jusqu'à présent mais nous tenons à intensifier notre activité sur twitter pour élargir notre audience. Les membres du CA ont accès (login, password) au compte twitter et peuvent y contribuer par leur tweet. En outre, toute personne disposant d'un compte tweet peut s'abonner à @AmigoMozambique, répondre aux tweets que nous produisons ou les relayer vers ses propres abonnés (re-tweet).

Google

Le compte Google est désormais la seule source pour nos archives de courriels et aussi pour les carnets d'adresses (amigos.demo@gmail.com.). Ce compte rapatrie automatiquement le courriel venant à all2all (adressé à amigos@amigos-de-mocambique.org). C'est principalement Jean-Claude Sadoine qui gère ce mail box et rediffuse les courriels utiles au CA et autres personnes intéressées. Parallèlement, un dossier de documents partagés est géré sur le même compte Google. (compte amigos.demo) : y sont stockés et accessibles publiquement, les textes des tables de conversa, les rapports publics et autres documents d'information. Les documents de travail et de gestion interne ne sont pas publics. Les rapports d'AG et les rapports annuels moraux et financiers sont en outre téléchargeables sur le site web.

Ce même compte Google présente un agenda des activités de l'ASBL, synchronisé avec le site web et avec les agendas Google des membres qui en ont un, ainsi qu'un espace de stockage pour nos photos souvenirs (des activités).

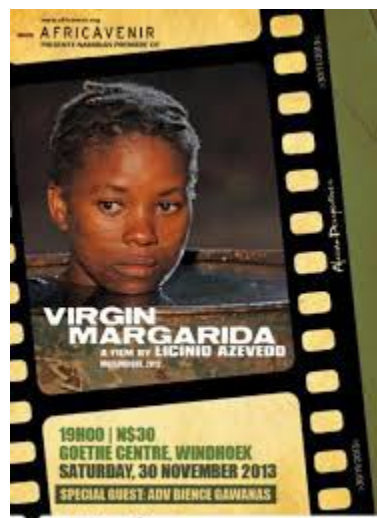
Réflexion

L'évolution de l'information sur Internet favorise les « lieux » où les personnes peuvent aller chercher l'info, au dépens des antiques mailing-lists, le courriel souffrant à la fois de l'abondance des spams et de la multiplication excessive des messages produits par certaines organisations. Ce qui fait la force des réseaux sociaux, pour l'instant, c'est la liberté pour chacun de prendre les messages en fonction de ses besoins et désirs.

2. Événements et activités culturelles

Sommaire 2013

- 11 janvier : conversa (cão tinhoso)
- 8 février : conversa (cheias)
- 8 mars : Conversa (maldição)
- 15 mars : ouverture AFF avec *La Pirogue* (Sénégal)
- 19 mars : *Guerilla granies* AFF
- 24 mars : Assemblée Générale.
- 26 mars : *Virgem Margarida* AFF
- 12 avril : Conversa (V. Margarida)
- 20 avril : rencontre avec Henrique Banze
- 26 avril : conférence littéraire
- 7 mai : réception CPLP
- 23 mai : Horizonte (a nona pata da aranha)
- 14 juin : conversa (Azagaia)



15 juin : Ixelles en couleurs
31 août : horizonte (a nona pata - suite)
13 septembre : conversa (Mia Couto)
19 septembre : horizonte (gato família)
11 octobre : conversa (Craveirinha)
13 octobre : festa da Paz
8 novembre : conversa (Azagaia)
13 décembre : conversa (jornalistas)

Activité régulière : « Conversas »

Au cours de l'année 2013, les conversas se sont tenues au Elzenhof. Malheureusement, malgré un choix de sujets variés (culture, faits divers, économie etc ...), l'assistance n'a pas répondu à nos attentes ni au travail consenti. Beaucoup de personnes se montrent intéressées (plus d'une centaine ont marqué leur intérêt), mais le moment venu ne se présentent pas.

En découvrir la raison nécessiterait une recherche approfondie : horaire, absence de repas, jour mal choisi, thèmes trop ou trop peu mozambicains ?

Activité régulière : Horizon-te

Cette activité nouvelle est née de la collaboration de *Amigos* avec *Le Phare* et *OCA*. C'est un atelier de traduction littéraire du portugais vers le français. Il réunit donc des amoureux de l'une ou l'autre langue, voire des deux.

- Le premier texte, *a nona pata da aranha* est un « conte » (nouvelle) de l'écrivain mozambicain Leite de Vasconcelos.
- Le deuxième texte est un billet d'humeur du brésilien Moacyr Scliar intitulé *Gato família*.
- Le troisième texte a mis à l'honneur l'écrivain angolais Ondjaki (en 2014).

Le Cinéma AfrikaFilmfestival (Leuven)

Très belle affiche mozambicaine cette année à l'AFF, avec *Guerilla Granies* de Ike Bertels, et *Virgem Margarida* de Licínio Azevedo. Les deux films traitent des suites de la révolution. Celui de Ike interroge des femmes qui ont participé à la lutte de libération ; la réalisatrice était présente à Leuven le 19 mars, ainsi que pour la projection de ce film lors de la Festa da Paz. Avec *Virgem Margarida*, Licínio quant à lui signe un très beau film, qui a d'ailleurs collectionné les prix internationaux. Encore félicitation à Guido Convents pour avoir déniché ces deux perles.

Rencontre avec Henrique Banze

Le Ministre des Affaires étrangères et de la Coopération du Mozambique a rencontré à l'Ambassade des représentants des *Amigos*. Un dialogue franc et constructif ...

Conférence de João Neves

Spécialiste de la littérature lusophone, le professeur a parlé devant une vingtaine de personnes de la sexualité coloniale dans la littérature mozambicaine (portugaise à l'époque). Les textes qui illustraient son propos ont rendu compte de la mentalité coloniale dans les années quarante.

La CPLP 7 mai

La Communauté des Pays de Langue Portugaise était présidée par le Mozambique ; la soirée était organisée à la maison du Brésil (Ambassade) en présence de nombreux diplomates et de sympathisants de *Amigos*. La culture et la musique de toutes la Lusophonie ont été mises en valeur.

Ixelles en couleurs

Notre participation à la fête a consisté à présenter une *Matapa*, plat traditionnel mozambicain.

Festa da Paz 13-10

La Festa da Paz 2013 était organisée un dimanche à Elzenhof, pour la troisième fois consécutive. Côté cinéma, Maria et Sérgio ont présenté les diapos de leur visite au Mozambique et au centre Esperança. La projection de *Guerilla Granies* a bénéficié de la présence de la réalisatrice Ike Bertels, venue d'Amsterdam pour l'occasion. Ce dont nous la remercions.

L'ASBL Oca, avec Flora et Regina a animé les enfants qui ont pu entendre et dessiner des contes de Mia Couto et Agualusa (Angola). Une belle initiation à la littérature lusophone africaine.

Les organisateurs comme les participants en ont retiré beaucoup de satisfactions, même si le bénéfice financier s'est avéré un peu maigre.

Un nouveau « calendrier d'anniversaire » édité par *Amigos* a été proposé à la vente à côté des traditionnels T-shirts et capulanas au stand de l'artisanat.

3. Aide directe au Mozambique

Projet « Esperança » - Centro Infantil.

Au fil des ans, le Centro Infantil Esperança est devenu le principal voire le seul bénéficiaire de nos envois de fonds. Il le mérite amplement. Le projet dépend de l'archevêché de Maputo, sous la direction de Mme Irene Ratti, co-fondatrice du *Centro Infantil*.

Le Centre accueille actuellement 135 enfants, dont 64 orphelins. Les dons effectués par *Amigos de Moçambique* ont été utilisés en 2013 principalement pour des meubles, tables, chaises, bancs etc ... Irène nous envoie régulièrement un rapport sur l'emploi de l'argent versé par nous (2500 € en 2013) et des photos comme celle-ci.



4. Collaborations

AFF

Chacun aura compris à la lecture du présent rapport que la collaboration avec Guido Convents et Guido Huysmans se poursuit et se poursuivra en 2014. Nous serons même associés, comme partenaires, à la promotion de plusieurs films.

Elzenhof

Depuis octobre 2011, *Amigos* est membre associé du G.C. Elzenhof. Nous bénéficions désormais d'un tarif préférentiel et d'une publicité pour les « conversas » et autres activités que nous organisons dans leurs locaux à Ixelles ou à Etterbeek.

Moz. vrouwen in NL

Amigos de Moçambique, continue à avoir des liens avec le Groupe des Femmes Mozambicaines au Pays-Bas, afin de maintenir des contacts avec la communauté mozambicaine qui est bien plus importante qu'en Belgique. Cette collaboration réciproque entre les deux associations existe depuis l'année 2000.

OCA lusófona

Dans les activités culturelles, la collaboration est évidente avec l'ASBL Oca (Organização Cultural e Artística), qui vise à soutenir et promouvoir les artistes lusophones. Outre la participation à la fête, OCA met aussi sa bibliothèque à disposition de nos membres, et de l'organisation des conversas. Elle est aussi partenaire dans les projets Horizonte et Ci-club (en 2014).

Le Phare

La bibliothèque-médiathèque d'Uccle est aussi l'employeur d'un de nos administrateurs. Le soutien du Phare a permis notamment de disposer des locaux (et de dictionnaires) pour les ateliers de Horizonte.

Des élections ici et là

Les élections municipales de 2013 au Mozambique ont mis en lumière tout à la fois la fragilité du processus de paix et le désenchantement de ceux qui ont soutenu la révolution. L'année 2014 sera décisive pour le Mozambique, avec l'élection présidentielle. Elle sera importante aussi pour notre association, dont les membres espèrent un approfondissement du processus démocratique et une amélioration de la gouvernance. Si cet espoir devait être déçu, il est à craindre que *Amigos* ait de plus en plus de mal à réunir en Belgique des énergies et des fonds pour aider ce pays que nous aimons.

